



# ZELTA VĀRTU VĒSTIS

ZIEMEĻKALIFORNIJAS LATVIEŠU LUTERĀŅU DRAUDZES IZDEVUMS

2018. GADA SEPTEMBRIS - OKTOBRIS, Nr. 304



Adrese:  
425 Hoffman Ave,  
San Francisco,  
CA 94114

E-pasts:  
zvestis@gmail.com  
Mājas lapa:  
www.zkldraudze.word  
press.com

## Draudzes ziņas

### DRAUDZES VALDE

Dārgie draudzes locekļi!

Rudens izsenis ir bijis pļaujas laiks. Laiks kad varam atskatīties uz padarīto un baudīt sava darba augļus. Mūsu draudzes darbinieku dzīvē šis posms gan iekrīt pašā darbu karstumā. Jau 28. oktobrī pulcēsimies Pļaujas svētku bazārā, novembrī - valsts svētku sarīkojumā un, gadu noslēdzot, decembrī - svētvakara dievkalpojumā. Esam arī veiksmīgi virzījuši uz priekšu pastāvīga garīdznieka nodrošināšanu mūsu draudzes vajadzībām. Par šo sīkāka informācija sekos nākamajā ZVV numurā.

Šo visu darbu veikšana un jautājumu risināšana nav pa spēkam vienam cilvēkam. Man šad un tad ir ticis uzdots jautājums: "Kā tu to visu vari paspēt izdarīt?", uz ko, ne mirkli nešauboties, atbildu: "Es neesmu viens".

Esmu ļoti pateicīgs ikvienam, kas palīdz draudzes darbības nodrošināšanā: draudzes valdei, dāmu komitejai un visiem jums - draudzes locekļiem. Ar Dievpalīgu un jūsu visu atbalstu viss ir iespējams.

*Kārlis Veilands*

### JULLAS FONDA STIPENDIJAS

Ziemeļkalifornijas latviešu lut. draudze izsludina pieteikšanos uz **Artura Jullas stipendijām**. Stipendiju kopējais apjoms ir līdz \$10,000.

Artura Jullas stipendijas ir domātas kā finansiāls atbalsts centīgiem universitātes, koledžas vai kādas citas valsts atzītas augstākās mācību iestādes studentiem. Priekšroka tiek dota Ziemeļkalifornijā un ASV rietumkrastā dzīvojošiem studentiem.

Stipendijas kandidātam jābūt vismaz 2. mācību gada studentam, kas pierādījis ne tikai labas akadēmiskās sekmes, bet arī interesi un spējas uzturēt un veicināt latviešu valodas, kultūras un sabiedriskās vērtības.

Stipendiju var pieprasīt atkārtoti.

Pieprasītājam jāiesniedz šādi dokumenti:

- mācību iestādes apliecinājums par pilna vai daļēja laika studenta statusu (current enrollment),
- savas dzīves apraksts (CV),
- eseja, kurā minēti sasniegumi, aktivitātes un nākotnes ieceres (ne vairāk kā 6000 zīmes),
- divu sabiedrisko darbinieku, piemēram, skolotāju vai mācītāju, atsauksmes.

**Pieteikšanās dokumenti iesniedzami līdz šā gada 6. novembrim:** Gvido Bergmanis, 678 Daffodil Drive, Benicia, CA 94510. Tel: 707-748-0138, fax: 707-748-0138, e-pasts: gbergsfl@aol.com

Sekmīgie kandidāti par stipendiju saņemšanu tiks informēti novembrī. Stipendijas tiks izdalītas Valsts svētku sarīkojumā š.g. 18.novembrī Draudzes namā, 425 Hoffman Ave., San Francisco.

### DIEVKALPOJUMI RUDENĪ

<b>SESTDIENA, 27.OKTOBRIS</b> <b>PLKST. 12PM</b>	<b>PĻAUJAS SVĒTKU DIEVKALPOJUMS Sacramento</b> Lutheran Church of the Cross, 4465 H Street, Sacramento Vadīs prāv. Kārlis Žols
<b>SVĒTDIENA, 28.OKTOBRIS</b> <b>PLKST. 11AM</b>	<b>PĻAUJAS SVĒTKU DIEVKALPOJUMS</b> SAN FRANCISCO, 425 Hoffman Ave. Vadīs prāv. Kārlis Žols
<b>SVĒTDIENA, 18.NOVEMBRIS</b> <b>PLKST. 11AM</b>	<b>VALSTS SVĒTKU DIEVKALPOJUMS</b> SAN FRANCISCO, 425 Hoffman Ave. Vadīs diakone Guna Reina
<b>SVĒTDIENA, 25.NOVEMBRIS</b> <b>PLKST. 11AM</b>	<b>MIRUŠO PIEMIŅAS DIEVKALPOJUMS</b> SAN FRANCISCO, 425 Hoffman Ave. Vadīs māc. Mārtiņš Rubenis
<b>PIRMDIENA, 24.DECEMBRIS</b>	<b>ZIEMASSVĒTKU SVĒTVAKARA</b> <b>DIEVKALPOJUMS</b>

## DRAUDZES KALENDĀRS

# PLĀUJAS SVĒTKU BAZĀRS



SVĒTDIEN, 28. OKTOBRĪ



## • DIEVKALPOJUMS, PUSDIENAS, BAZĀRS, IZLOZE •

ZK Draudzes valde ielūdz uz Plāujas svētku dievkalpojumu un bazāru, kur varēs paēst garšīgas pusdienas, piedalīties izlozē, iegādāties pīrāgus un citādi atbalstīt mūsu draudzi.

Dievkalpojumu vadīs **prāv. Kārlis Žols**.

Ja vēlaties ziedot lietas izlozei, lūdzam tās nogādāt draudzes namā pirms bazāra. (Nama pārvaldniece Sallija Filica 415-550-9056)

**DIEVKALPOJUMS 11AM**  
**BAZĀRS 12PM**



## Draudzes dzīve

### DĀRZA SVĒTKI

9. septembra pēcpusdienā pulcējāmies viesmīlīgajās Zariņu ģimenes mājās Menlo Park uz gadskārtējiem Draudzes dārza svētkiem. Sirsnīgi pateicamies viņiem par sava nama atvēlēšanu mūsu sarīkojumam! Draudzes dāmu komiteja ar palīgiem bija sarūpējušas lieliskas pusdienas. Pie draudzes kasiera varēja iegādāties loterijas biļetes un pēcāk izlozē varēja vinnēt dažādus gardumus un labumus. Sveicām arī divus draudzes jubilārus ar Anitas Greenband cepto gardo klinģeri. Bērni šoreiz bija kuplā skaitā un priecīgi plunčājās pa baseinu.

R.Grand pēc svētkiem teica: “Bija jauki atkal tikties ar draugiem un paziņām, pārrunāt simtgades vasaru un tajā piedzīvotos interesantos un saistošos notikumus, galvenokārt Dziesmu svētkus Rīgā, kuros daudzi no mūsu puses piedalījās kā koristi vai skatītāji. Visi, jauni un veci, pavadīja jauku pēcpusdienu.”



*Augšā pa kreisi: K.Veilands un A.Greenband sveic septembra jubilārus; Pa labi: Svētku pusdienas*

*Lejā pa kreisi: K.Veilands sveic sanākušos; Pa labi: A.Ābele dāvina skolas pārzinei paša gatavoto Latvijas kontūru*



## LELBA Pārvaldes ziņas



**LATVIEŠU EVAŅĢĒLISKI LUTERISKĀ BAZNĪCA AMERIKĀ**  
**LATVIAN EVANGELICAL LUTHERAN CHURCH IN AMERICA**

### PLŪDI UN PĻAUJAS SVĒTKU PĀRDOMAS

Ir lietains rīts. Pēc orkāniem un vētrām, kas savās pēdās atstāj postu, plūdus un cilvēkus bez mājām, lietus daudziem izraisa rūpes, ja ne bailes. Milvokos zeme vēl pietiekami izslāpusi, ka spēj uzkrāt lietu. Dažādi apstākļi to visu spēj mainīt, un to vislabāk zina zemnieki - tie, kas kopsolī ar Dievu strādā un dara visu, lai zeme nestu augļus, kas paēdina pasauli. Burtiski. Ceru, ka pārdomājot Pļaujas svētku dziļo nozīmi latvju zemniekiem, paši pakavēsīmies pārdomās par zemi un tās augļu svētību, vai arī vietām apdraudēto stāvokli.

Lasu 1900. gadā Jelgavā izdoto Agendu - garīdznieku rokasgrāmatu. Ieraksts liecina, ka tā veltīta tiem, kas kalpoja evaņģēliskām Lutera draudzēm krievu laikā. Kāda bija viņu kalpošana draudzēs tik sen atpakaļ? Domāju, cik daudz, bet arī, cik maz ir mainījies. Ir skaidrs, ka tie, kas to rakstīja, bija labi skolotāji. Garīdznieki saņem ļoti pilnīgus norādījumus Dievkalpošanai un svētdarbībām. Ir arī skaidrs, ka Agendas autori pazina savu draudžu locekļu dzīves un vajadzības.

Piemēram, Pļaujas svētkos paredzētam dievkalpojumam garīdznieks, atkarīgi no tā gada apstākļiem, varēja izvēlēties starp trīs introitiem un trīs kolektes lūgšanām.

- Bagātā gada introits vēsta: “Baudat un redziet, ka tas Kungs ir labs! Alleluja! Svētīgs, kas uz viņu pļaujas. Alleluja!” Tā tai gadā zemnieks priecājās par necerēti labo kartupeļu ražu.
- Plānā gada introits liecina: “Tas Kungs ir tuvu visiem, kas viņu no sirds piesauc. Alleluja! Viņš paklausā viņu saukšanu un palīdz tiem. Alleluja!”
- Tukšā gada introits mierina: “Mums ir Dievs, kas pilnīgi izpestī. Alleluja! Un pēc tā Kunga ir izvešana no nāves. Alleluja!” Un tomēr atskan Alleluja, jo vēl varbūt ko var lauki dot.

Līdzīgi introitiem, trīs kolektes lūgšanas atklāj tik daudz par mūsu tautas vēsturi un saikni ar zemi, kas reizēm svētī, reizēm atstāj tukšā. Daudz vēl no tām varam smelties gudrību, kad mūsu darbs nes daudz augļu, kā arī tad, kad pēc visām pūlēm paliekam ar tukšām rokām.

1. Bagāta gada kolekte aicina pateikties un lūdz, lai Dievs pats atgādina dāvanas “pareizi, pēc Viņa prāta lietot, lai pēc nāves topam sakrāti tavos debesu šķūņos caur Jēzu Kristu”.
2. Plānā gadā kolekte atklāj vajadzību paļauties, ka Dievs izdala savas dāvanas pēc Viņa mūžīgās gudrības. Pazemībā draudzes locekļi dzirdēja vārdus Dievam: “Kam viegla lieta, palīdzēt tiklab ar daudz, tā ar maz, svētī to mazumu, ko esam pļāvuši. Dod mums to saņemt un baudīt ar pateicību un vienumēr ticībā uz tevi, un mīlestībā savā starpā staigāt tavos



## LELBA Pārvaldes ziņas

ceļos...”

3. Visdziļāk dievlūdžējs, šķiet, pārdzīvo kolekti tukšā gadā. Piedzīvotais trūkums tiek uzskatīts par pelnītu sodu. “Svētais, taisnais Dievs, mēs apliecinājam tavā priekšā, ka ar saviem grēkiem gan esam pelnījuši, ka tu mūs piemeklē ar grūtiem, sāpīgiem laikiem un mums piešķir lielas skumjas un bēdas, bet mēs nākam ar atgriezīgu sirdi un tevi lūdzam, apžēlojies par mums, novērs badu, tas mūs bēdina, un dod mums žēlīgi ar savu visuspēcīgo roku mūsu dienīšķo maizi, liec mums vienumēr stipri paļauties uz tavu palīdzību un atrast žēlastību, Jēzus Kristus, tava Dēla - mūsu Pestītāja dēļ.”

Kaut mēs droši vien neteiktu, ka tas ir Dieva sods, ja lauki izkaltuši un nav pat ko pļaut, zinām, cik grūti pašiem izjust Dieva žēlastības apsollījumu patiesīgumu, ja piedzīvojām smagas neveiksmes, par spīti tik pat smagam mūsu darbam un visiem centieniem. Tukšā gada kolektes lūgšana ir tik patiesa, jo dievlūdžējs tomēr nezaudē cerību atrast žēlastību ne sevis, bet Jēzus Kristus dēļ.

Ir tuvu Pļaujas svētki. Kāds bijis pagājušais gads, kad mūža laukos esi sējis darba stundas, lūgšanas? Vai esi sagaidījis iecerēto pļaujas svētību, vai arī to ir bijis jāpārdefinē? Vai bijis jācīnās, lai arvien ticībā apliecinātu, ka gan bagātos, gan plānos, gan tukšos laikos Dievs ir un būs klāt? Rakstot, ziņās klausos kā stāsta par plūdu apdraudētām pilsētām un domāju, kā varu palīdzēt. Cītur jau lietūs pārstājies, bet ne tur, kur tas patiešām nes postu...

Ko darīt? Iedomājos - laiks vērsties pie jums! Reiz un vēl šodien Dievs latvju zemi svētījis ar gudriem, smagi strādājošiem zemniekiem. Reiz, un vēl vairāk šodien Viņš mūs ir svētījis ar izciliem zinātniekiem, inženieriem, tehnoloģijas speciālistiem, tas ir - ar jums, kas tik daudzi strādājat profesijās, kuru darba sekas arvien vairāk ietekmēs to, cik veselīga būs šī pasaule. Pasakiet mums, ko vēl varam darīt? Stāstiet, brīdiniet, māciet mūs! Strādāsim un lūgsim kopā, katrs lai ko labu varētu darīt, jo ir tikai viena pasaule mums visiem, un uz tās zemes augļiem cer arvien augošs Dieva bērnu skaits.

Caur plūdiem, sausiem laikiem, bīstamām vētrām, darbs Dieva druvā nekad nebeidzas. Tu esi daļa no tā. Lūgsim, lai katra mūsu rīcība un izvēle nestu svētību, lai šie Pļaujas svētki jums kļūtu dziļi nozīmīgs brīdis pateikties Dievam un iespēja apmierināt dvēseles izsalkumu vai garīgās slāpes Jēzū! Atvērsim no jauna savas sirdis Dāvida vārdiem, kas cildinot Dievu dalījās patiesībā: “Visu acis raugās uz tevi, un tu dod tiem barību īstajā laikā, tu atdari savu roku un gādā ik dzīvajam, ko tas kāro.” (Ps 145:15-16) Kas par Pļaujas svētku dāvanu!

Priecīgus, svētīgus Pļaujas svētkus!

Jūsu

+ *Lauma*

2018. gada 20. septembrī

Mīļās māšas un brāļi!

Lietus ūdens turpina celties dienvidu un ziemeļu Karolīnās, kur plosās orkāns Florence. Diemžēl vairāk nekā 30 cilvēki ir miruši šīs nopietnās vētras dēļ un tūkstošiem cilvēki ir atstāti bez elektrības vai pajumtes. Vajadzība pēc palīdzības ir liela!

LELBA aicina ziedot un atbalstīt mūsu māšas un brāļus Karolīnās šajā grūtā laikā! Visus ziedojumus LELBA tālāk nosūtīs “Lutheran Disaster Response” kā kopīgu ziedojumu.

Ziedojumus var sūtīt tieši uz LELBA, memo: “Florence”  
1385 Andrews Ave, Lakewood, OH 44107

*Žēlo mani, Dievs, žēlo mani – mana dvēsele tveras pie tevis,*

*un tavu spārnu ēnā es patveršos, kamēr posts paiet. Es saucu visaugstajam Dievam,  
Dievam, kas visu man piepilda! Psalmis 57:1-2.*

Lai Dievs vada un pasargā!

LELBA pārvaldes priekšnieks  
Prāvests Gunārs Lazdiņš

LELBA Informācijas nozares vadītājs  
Mācītājs Dāgs Demandts

## PATEICĪBA

Sirsnīgi pateicamies Pēterim un Džoannai Auzeriem par dāsno ziedojumu Draudzes nama vajadzībām –

“Boston Piano Company” *baby grand* klavierēm!

## Citi notikumi



**Svētdien, 18. novembrī**

Draudzes namā, Sanfrancisko, 425 Hoffman Ave

# Latvijas Republikas proklamēšanas 100. gadadienas sarīkojums

**11:00 Dievkalpojums**

Vadīs diakone Guna Reina

12:00 Siltas pusdienas - Rīgas zālē

Bufete - Sarīkojumu zālē

**13:00 Svētku akts un koncerts**

Koncertā uzstāsies:

ZK Latviešu skolas audzēkņi, pārzines M.Lindes vadībā

ZK Latviešu koris, diriģenta K.Veilanda vadībā

Pianiste Rasma Rekšāne



## Finanšu ziņas

Šī gada 18. novembrī atzīmēsim Latvijas simtgadi! Arī mūsu Draudzes namā notiks svinīgais dievkalpojums un sarīkojums par godu šim ievērojamam notikumam. Šajā svētku reizē sarīkojumam nebūs ieejas maksas, taču laipni aicinām visus apmeklētājus ziedot ievērojamā Rietumkrasta sabiedriskā darbinieka Andra Ritmaņa piemiņai.

### Andra Ritmaņa radošās nākotnes piemiņas fondam

Atbalstot mūzikas un dzejas jaunradi (PBLA Kultūras Fonda paspārnē).

Čekus izrakstīt: World Federation of Free Latvians

ar piezīmi: Andra Ritmaņa radošās nākotnes piemiņas fondam

c/o Lolita Ritmanis 13033 Landale Street, Studio City, CA 91604

ģimene nosūtīs tālāk PBLA

### Zvannieku mājām

Čekus izrakstīt: Latvian Ev. Lutheran Church of So. Ca.

ar piezīmi: Andra Ritmaņa piem. - Zvannieki.

1927 Riverside Dr., Los Angeles, CA 90039

### Rietumkrasta Latviešu Izglītības Centram

Čekus izrakstīt: West Coast Latvian Education Center

ar piezīmi: Andra Ritmaņa piem.

I. Graudiņš 3902 San Mar Drive NE, Olympia WA 98506

## SAŅEMTIE ZIEDOJUMI (Aug 20 – Oct 17)

### Draudzes darba vajadzībām

Pēteris Auzers \$30.00

### Minimālās draudzes nodevu likmes:

Strādājošiem: \$200 gadā, pensionāriem \$175 gadā un studentiem \$12 gadā

LELBA nodeva ir \$12 gadā

AICINĀM ATBALSTĪT „ZELTA VĀRTU VĒSTU” IZDOŠANU AR JŪSU ZIEDOJUMU



## Notikumi ZK latviešu sabiedrībā

18.novembris

1pm Valsts svētku sarīkojums, Draudzes namā

1.decembris

no 10am Baltic Christmas Fair, Draudzes namā

## Kontakti

### DRAUDZES VALDE

**Priekšnieks Kārlis Veilands:** 876, West Iowa Ave., Sunnyvale, CA 94086  
tel: (408)813-7100, e-pasts: kveilands@gmail.com

**Sekretāre Rasma Rekšāne:** 1671 46th Ave., San Francisco, CA 94122  
tel. (415)566-5473, e-pasts: rekshans@att.net

**Kasieris Aivars Savelis:** 4107 39th Ave., Oakland, CA 94619  
tel. (510)531-3865, e-pasts: aivarss@aol.com

**Dāmu komit. vadītāja Anita Greenband:** 443 Alberto Way, #124, Los Gatos, CA 95030  
tel. (408)656-9898, e-pasts: anitag28@msn.com

**Valdes loc. Gvīdo Bergmanis:** 678 Daffodil Dr., Benicia, CA 94510  
tel. (707)748-0138, e-pasts: gbergsf1@aol.com

**Valdes loc. Rasma Bīns:** 1235 Diamond St., San Francisco, CA 94131  
tel. (415)824-9575

**Valdes loc. Tekla Kristofors:** 13 Carnoustie Drive, Novato, CA 94949  
tel. (415)382-1587, e-pasts: karltekla@aol.com

**Valdes loc. Anita Norāns:** 12635 Indie Court, Saratoga, CA 95070  
tel. (408)252-1423, e-pasts: noransm@aol.com

### REVĪZIJAS KOMITEJA

**Priekšsēdis Artis Salmiņš:** 829 Juana Ave., San Leandro, CA 94577  
tel. (510)483-5803, e-pasts: artsalmins@aol.com

**Komitejas loceklis Arnolds Ābele** 4022 Payne Ave., San Jose, CA 95117  
tel. (408)246-7642, e-pasts: flyer4022@aol.com

**Sekretārs Uldis Ramāns:** 1631 St. Norbert Dr., Danville, CA 94526  
tel. (925)837-9552, e-pasts: auramans@sbcglobal.net

### ZELTA VĀRTU VĒSTU REDAKCIJA

**Redakcija:** 876 W Iowa Ave, Sunnyvale, CA 94086, e-pasts zvestis@gmail.com

**Zelta Vārtu Vēstis tiek drukātas Copyland Printing pie Ivara Rozentāla.  
1160 Chess Drive, Suite 6, Foster City, CA 94404. Tel. 650-341-2679 www.mycopyland.com**

### ZK LATVIEŠU DRAUDZES NAMS

**Adrese: 425 Hoffman Ave, San Francisco, CA, 94114 | Telefons: 415-550-9056**

**Nama lietošanas jautājumos zvanīt Sallijai Filicai, TEL. 415-550-9056**